

E1 - Suddenly, Welcoming Back the Egyptian Gods

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

SIGN Season 2

SIGN Egyptian Gods Banquet

[00:00] Medjed

Ohhh! Butterfly, butterfly, butterfly...

SIGN Suddenly, Welcoming Back the Egyptian Gods

[00:06] Ra

Well, everyone, it's good to see you again!

It's me, your old dad, Ra!

[00:11] Ra

Ahem, ahem...

[00:13] Ra

It is an honor to be here before
your assembled number here, today.

[00:15] Medjed

Butterfly, butterfly!

[00:18] Set

You want some?!

[00:19] Horus

Why, do you want some?!

[00:22] Horus

Seeing my beloved children

[00:24] Horus

grow into such fine individuals
brings a tear of pride to my eye, every day.

[00:26] Toth

I thought it was glaringly bright.

[00:28] Anubis

You don't think it was just kinda... shiny?

[00:30] Set

Come on, then! Get some!

[00:31] Horus

Still, I'm not quite ready to retire

as the god of the sun just yet,

[00:32] Horus

I don't want some! I want none, actually!

[00:35] Horus

and it's my intention to continue
to dedicate myself, with gusto.

[00:38] Horus

I'm not letting you youngsters outdo me!

[00:40] Horus

Yeah!

[00:45] Horus

Flop...

[00:50] Horus

Well, let the show begin!

[00:51] Horus

Heave, ho, heave, ho...

SIGN Oh, Suddenly Egyptian Gods

[00:58] Narrator

*I know this is sudden,
but it's good to see you all again.*

[01:02] Narrator

Yes, it seems we've met again.

SIGN Khnum's Pottery Class

[01:06] Narrator

*It looks like the Egyptian gods
are working and playing hard again, today.*

[01:18] Anubis

All right.

[01:19] Narrator

*Here we have Thoth and Anubis
carrying out their jobs of weighing souls.*

[01:20] Soul

Soul!

[01:22] Soul

Soul!

[01:24] Soul

Soul!

[01:26] Anubis

Come on, guys, let's work hard again today...

[01:30] Narrator

That... is you, right, Anubis?

[01:31] Anubis

Yeah, it's me.

[01:33] Anubis

Down we go...

[01:35] Narrator

Oh, pardon me.

[01:37] Anubis

It's okay. Now, up...

[01:40] Thoth

Anubis, let's take a break.

SIGN Flop Floppy...

[01:44] Narrator

Why are you so worn out, Anubis?

[01:48] Anubis

Well, it started a few days ago...

[01:52] Sat

Thank you all so much!

[01:54] Anubis/Thoth

Yap yap yap yap yap!

[01:54] Sat

I love you all!

[01:59] Narrator

Oh, dear, it looks like

Anubis and Thoth are fighting.

[02:03] Narrator

You don't see that, often.

[02:04] Anubis

Wrappy wrappy wrappy wrappy!

[02:17] Anubis

Aw, shoot, I need to head to work.

[02:27] Narrator

*I see. You were so immersed in
crafting mummies that you forgot to eat...*

[02:31] Anubis

Work...

[02:33] Anubis

Still... gotta... work...

[02:36] Anubis

Oof, oof...

[02:37] Thoth

What am I going to do with you, Anubis?

[02:40] Anubis

Gotta work... gotta work...

[02:43] Thoth

Anubis, look over here.

[02:45] Anubis

Yes?

[02:47] Thoth

You are getting oh so sleepy.

[02:50] Thoth

You are getting oh so sleepy...

[02:53] Anubis

Sleep... sleepy...

[02:54] Thoth

You are getting oh so sleepy...

[02:58] Thoth

With every swing, swing, swing,
swing you're more sleepy...

[03:01] Thoth

Deeper and deeper, you get more sleepy...

[03:04] Anubis

Thoth...

[03:05] Thoth

Sleepy... sleepy...

[03:07] Thoth

Sleep.... slee...

[03:21] Medjed

Good grief.

[03:22] Anubis

Zzz...

[03:28] Medjed

All right, next in line, come on.

[03:31] Narrator

*Working together to get the job done;
that's teamwork for you.*

[03:32] Souls

Soul!

[03:34] Souls

Soul!

[03:36] Souls

Soul!

[03:36] Narrator

I think?

[03:42] Narrator

Good morning, Anubis, Thoth.

[03:46] Both

Good morning!

[03:56] Narrator

It looks like they've made up.

[03:56] Anubis

Sorry about before...

[03:59] Thoth

It's quite all right, Anubis!

[03:59] Narrator

All's well that ends well.

[04:01] Narrator

*I wonder what they were
fighting over, in the first place?*

[04:01] Anubis

Aw, Thoth!

[04:08] Anubis

So this is an onsen tamago-style egg?

[04:10] Thoth

Indeed it is!

[04:12] Anubis

Guess I'll eat up!

[04:15] Anubis

Hey, I love how gooey it is!

[04:18] Anubis

Come on, Thoth, eat yours!

[04:21] Thoth

I...

[04:22] Anubis

I?

[04:24] Thoth

I wanted to eat mine first!

[04:26] Anubis

What brought that on?!

[04:31] Narrator

It's wonderful that they've made up.

[04:34] Anubis

Sorry again, Thoth.

[04:36] Thoth

Likewise!

[04:39] Narrator

*Well, everyone, this might be sudden,
but I hope you'll join us again.*

[04:44] Thoth/Anubis

Please do!

Revision #1

Created 2024-02-04 10:47:47 UTC by whimsee

Updated 2024-02-04 10:47:48 UTC by whimsee